第二千五百零一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅閏二月初九日

叻報每月每報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年三月廿九號禮拜六

凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

論高麗遣使赴歐事

觀昨報高麗遣派使臣以赴歐洲列國一事夫乃歎高王之愚而務外也按高麗一國僻處東瀛本屬蕞爾之區素臣服於中朝而自安於弱小向來閉關自守今與各國通商之事亦甚不得已之所爲乃何至公然自派使臣以赴歐洲列國乎然細忖其由殆緣穆麟德有以慫使於其先德尼有以慫使於其繼而俄人復從中煽惑故高廷不自量力而有如此所爲嗟乎高廷之行事如斯殆自取敗亡之道耳夫簡派使臣出駐外邦之事乃有約之國所應爲然則尙可厚非不知所以遣派使臣者必有可以遣派使臣之處不得不爲之邇者而後遣之即如中國自與泰西通約以來西國屢派使臣駐於華京而中國初未嘗派有使臣駐於其國迨至同治末年郭筠仙侍郎出駐英法等國時中國始有遣使出洋之事蓋其勢必須時勢使然而後可非謂能自簡派使臣出駐歐洲列國而遂可以侈然自大也今如高麗則地方不廣財賦不多兵革不堅人民不衆即一切商貨製造等均事事遠遜於人是則正宜韜晦以待時勵精以圖治乃何至不知求本亦效日人好高務外所爲竟至自行派使出洋噫似此所爲不知他日將若何困頓也因按遣派使臣出駐他邦之意雖謂所以重往來敦聘問而通聲氣然亦必有應辦之事必須使臣辦理者而後始爲之如本國人民之旅於外國者若干本國商貨之在於外國者若干人民既多商貨亦廣是則不得不有使臣爲之保護而後始遣使出駐其邦然則遣使一端貴以保護本國之商貨人民起見非謂徒使其衣冠揖讓空作儀文也至於高麗不過東瀛小國人物無多更何至於遠涉重洋言往歐洲貿易人民如是即商貨可知然則又何至於自派使臣出居外國乎然謂友邦聘問亦事之常彼既有來則我不可以不往是則聘問之事可託中國使臣兼管儘能辦理有餘試觀葡國之於中朝亦未有專派使臣所有事宜催託英國駐華大臣爲之兼理以葡國在華人民之衆尚且如是況區區高麗乎然即使自派使臣則亦有其規不能妄爲僭越者蓋高麗爲中朝之屬若果自能遣使出駐外國則須照例先請命於中朝俟奉 旨准行而後始爲遣發迨抵所駐之國即先謁中國使臣而後由中國使臣帶領以謁其君主如是始爲合例乃高麗竟不出此貿貿然幷不請於中國而遽遣使出駐外洋然細忖其中之由諒亦有人爲之唆使也因查高麗通商伊始需才勷理故中國曾派洋員穆麟德前往司其榷事詎穆竟挑唆高麗叛離中國幸爲當道查悉乃將穆撤去另派洋員德尼以承斯任不意德尼抵高之後竟較穆爲尤甚不但以語言唆弄並且作爲書說言高麗背中之利致令高王聽其所說遂有怦怦欲動之心而俄人復從中以行離間之謀私與高麗立約認高麗爲自主使其漸萌叛志夫高國君臣見識本來卑薄乃屢爲小人所播弄則安得不易其心今日所以遣使出駐歐洲殆亦緣是而致者歟噫嘻此舉亦愚而甚矣姑勿論其他大害卽如安居無事而無形之患亦有所不堪言者蓋既遣派使臣則必有參贊隨員領事繙譯等官幷需一切公費等情此中所需實有甚鉅夫高麗之於歐洲非有重大之事不得不遣使臣前往乃僅因揖讓儀文之事竟耗巨欵而不知計及誠恐將來噬臍之悔已有無可及之憂也噫高麗君臣何愚至是也耶

德事電音

〇初七日英京發來電報云前電所言德廷已簡畢發賓里發爲外務大臣之事尚有不實不盡之處實則爲新簡紹國嘉丕畢將軍兼理外務大臣之任也該電又言初六日卑相出京之際曾入朝與皇言別晤談甚久嗣卑公辭出沿途居民爲之喝采以伸送行之意云

世子言旋

〇彭亨世子前者來叻迎接英皇子各情形均經列報現王世子已於昨日下午偕同彭亨參政羅公二人附搭本知亞那輪船遄回彭境矣

蘇丹返旆

〇實爾義蘇丹前因恭接英皇子之事行抵叻中現在皇子業已啓行故蘇丹亦經事畢故已定於本日下午率同隨員等附搭薩寶輪船以回本轄矣

皇子行旌　○英皇子此次過叻人皆疑爲專意出遊不知皇子東來並非專出於遊玩也至於此次東來之故緣皇子統領印度兵軍業屆卸任之期須返英京故特順至東方一帶遊行由印度啟程至嶼叻等處再由港滬以至日本復取道舊金山而後轉回英京復命云

奪得錦標　○初五初六兩日爲本坡舉行賽花會之期而往觀此會者除皇子及其妃幷本坡官紳等外而中西諸君子之往爲觀玩者實繁有徒寶馬香車沿途絡繹而檳榔嶼蔴六甲等處亦有佳菓名花到而相賽計與賽諸君除西人外而華人之獲獎賞者以佘君松城及坤泰君爲最此外則爲蔡君金吉陳君允源及德源諸君子亦獲獎物然優今日之奪得錦標亦可見平日之蒔花心苦矣

南洋股份行情電報　○昨本坡實得力太晤士西報接初六日英京發來電報云彭亨股份現值銀七十司令至七十五司令民東股份現高八司令七五至十司令二五暹羅金礦則尚有行無市云

白蠟新章　○白蠟遞來信息云現該處國家議立新章凡有婦女欲領牌隸於妓籍者均須定其年歲須及歲時方准領牌爲妓倘未及年抑或有逾年歲者不准爲妓云是亦防閑娼妓之深心也

高使赴歐　○近接英京來信云現在高麗朝廷已再派有公使前往英京及歐洲諸國但此事中國駐高大臣已極力向高廷阻止奈高王之意已決始終不允竟派使臣西渡云猶記前者高麗曾派使臣晉往歐洲乃行抵香江即已廢然而返竟不果爲西渡不知此次再派使臣以赴歐洲各國能否終底於成耳

西貢來函　○法國廷臣辭職一事本報昨據法京郵耗則言因諸人公舉巫吏牙之黨以充議員故廷臣等以爲不洽人心故而辭退茲接西貢來信則言此事又有不同之處據云前者法國廷臣所以辭職之由乃緣法國與土耳其議立通商條約而廷臣之意則與議院諸員不合以故全班致政云是說也與法京來信大有不同不知孰是孰非姑幷錄之以俟續耗

慘毒駭聞　○現接俄京遞來信息內言一事實有甚駭聽聞者據云現在俄京曾執獲長牛媼一人在其屋內檢獲死嬰甚多皆爲媼害之斃命者至其所以被獲之故緣該媼自行放火以燒其屋已乃在傍觀看所幸救火局諸人趕急救援故未成災即經撲滅嗣諸人乃在其屋內查視各物見有嬰兒之殘骸骸骼甚多有僅得頭顱而肢體已多缺乏者有全屍畢俱僅爲火所灼焦者檢視諸屍計有五十具之譜甚爲慘目因據醫師查驗則謂[illegible]嬰僅約彌月之期尚未有至六禮拜以上者而其死也皆在此三月之內其所以致死者係以物擊其頭而斃也現在該媼已爲有司拘禁尚未定罪然似此異常慘毒不知用何刑法方可以蔽其辜也

倫敦繁庶　○倫敦一城地雖甚狹而烟戶則有甚稠他勿具言即以每年所銷食物觀之即可以知其槪矣查該處每年進口之食物除在附近四境由火車載至者外而由水路入口者計有羊六十萬頭黃牛十萬頭麥一千三百萬瓜打每瓜打以廿八磅算其餘五穀之進口者亦至二千萬瓜打之多火腿則約四十二萬担羊肉三十三萬限每限計八十四斤鹹猪肉五十萬限米二百五十兆限魚五十萬限茶葉二百二十兆磅一歲所銷之食物約如此然則倫敦居民之衆不從可知之哉

證人積弊　○本坡國家近來所立證人矢誓之章在本坡國家之意則以爲自立此律而後則諸證人必不敢於欺飾而所供之語自必無虛但此中積弊有難盡除者因聞英字諸報曾言英國各地前有假作證人之弊實不甚鮮且爲此事者並不畏人知之至今亦有此風但稍爲異人不敢如前之明目張膽爲之肆無忌憚耳因查前者英國有一種無賴之徒專以代人作證爲生每日飽食之餘即至商衆雲集之中肆其穿插然此等僞證均有一記號爲之辨認俾人一望而知者蓋若輩均於其鞋外插草一枝以此作爲標識而各狀師等均已知之若欲用之以作證人即命該者邀之而爭先將銀置於案頭乃問之曰某年某日之事若何尚能記憶否若其人許允則曰今尚可以憶之倘嫌資少則故作支頭想像狀不即爲之答應而延之者會其意即將案頭之項陸續加增至其許允乃忽作猛醒狀曰己幾忘卻幸忽憶之其狡獪所爲大都若此然此事在香港則尤較英爲多故諸人當呼此等人爲草人因其人之鞋中插有一草以爲識認故也嗟乎證人之弊如是是豈嚴刑峻法所能盡除者哉

竊貨而逃　○張君耀軒日裡之甲政也近在廖內投得烟公司餉碼因往廖內察看情形於初六日由廖附航來叻先是有閩人黃堆者由叻赴廖因有友人在烟公司內傭工故覓友爲居停在公司中寄寓欲謀作巡丁之事奈所謀不就故亦於是日言返叻中適與張同舟而張雖爲公司主人然不過暫居數日而公司之內諸伴衆多固不能一一認識以黃曾在公司居住遂疑係公司內之巡丁迨船既抵岸之時張即以已之包裹交黃代爲負之登岸詎黃知此中有値資之物登岸之後即已奮足而逃迨張知之則已無從尋覓計其包裹之內有洋銀二百二十元并衣裳等物現張已將此事報於府案並出賞格購求該匪云

匠人跌傷　○本坡附近中街之吉靈街內第四十八號門牌之店爲吉靈人所設以沽賣雜貨爲生近欲於屋簷作一遮陽故於初六日僱有閩人工匠許照往充其役不意正在作工之際忽然失足從簷間跌下墮於街中以致受傷甚重即經舁送醫院醫治現尚未悉否有性命之虞也

馳名鐵櫃出售

○嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於前歲則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開其 全身均用鐵裝成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫥大小不一而價值則約一百元至四百兩凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 實爲前埠諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號

明呢也洋行啓

烏密酒發售



啓者本行向由英國督辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻消此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病該酒圖中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明呢也洋行啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出際無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 本公司沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明呢也公司謹啓

出賣三晶酒品

啓者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式曾有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君如買本行自家三晶酒者請細認本號招牌之內有字包頭字是也公司若此字樣即係假冒請爲細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明呢也公司謹啓

蜜酒出賣



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲稽究再此酒不能販往 加勝吧 三寶壠 泗里末 錫加烏 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往通此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號

明呢也洋行謹啓

佢仔標萬蘭池酒出售

BISQUIT, DUBOUCHÉ & Co.
COGNAC
FOUNDED 1819

啟者本公司所製之佢仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深嘉譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因 氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦 酒來叻發售自此酒到叻而後凡以飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣相合宜 諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有丕殺呼嗒等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號
丕殺呼嗒即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之釀者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲品嘗台宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨品以防魚珠之混肉

新嘉坡丕柔呼吝公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
前膠東亦原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嗒華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
丕殺呼嗒即前加珍麥洋行謹啟 天

火船公司告白

啟者本公司所有蔴寶 威老利爲士 蔴六甲 海龍 萬里洞各輪船每逢拜二拜三拜五拜六等日往來叻嶼甲吉降直老安申等處各船堅固快捷寬闊潔淨 諸君有欲附搭並配載貨物者祈至發民中路頭即舊巴虱後本公司寫字樓內面酌可也此佈

大英一千八百九十年一月廿一號
實得力輪船公司
總理人冥綱謹啓

THE STRAIT STEAM SHIP COMPANY, LIMITED.

Having purchased the following Steamers:
[illegible] & Will of the Wisp
will run them regularly as heretofore.

For freight or passage apply to
Office, Robinson Quay. [illegible] MATHEWS, General Manager

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價值最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲興善本坡所有西人暨智人以及作椒衙生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻龍且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞皆笑價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此一以收藏重寶可至本行選買是幸特此佈聞

大英一千八百九十年正月四號
丕殺呼嗒公司即前扁珍目丕殺公司謹啟 水

避之時適有妓數人道經該處黃因閃避火車之故以致誤撞於妓懷中妓怒極卽以惡語詈黃黃不甘伏亦以惡聲反之遂相口角羣妓中有名絮蓮友者性尤悍惡乃竟誣黃搶物鳴捕將黃執送公廨經巡理府提訊兩堂於初七日始經訊定知該妓誣良爲匪情殊可恨因反判該妓罰鍰十元以給於黃作爲賠藥之費云

羣雌相鬥

○叻地門風素來熾極匪特武夫赳赳海外爭雄卽蛾眉羣雌亦有尋仇構釁者是豈巾幗有鬚眉之氣者乎于以知積習使然寔爲德禮之所難化者矣十三行有某號者向爲沈甲與黃乙所同創各善居奇持籌厚積惟以久留異域未免齎鬱愁故各狎一妓業爲脫籍乃以是店藏嬌遂成眷屬海外爲家經已數易裘葛矣詎沈獵豔性成尚向章臺走馬江頭皓月司馬猶復重來沈婦勸之而行終不肯悛事緣黃婦尚有姊妹花獨豔勾欄黃以重訪桃源屢爲問津沈婦察其所溺因遷怒於黃婦以故室雖鄰居視如陌路惟不敢明示釁端飾與間罪而事事氷炭積不相能者久之不料黃婦尚有鵲母居恆亦頗相得每於隔冗抽閒常相過訪適於月之五日該鴇造廬視婦剛至於門適沈婦隔窗眺視瞥見該鴇蹤跡竟從樓上以水潑之該鴇渾身皆濕不覺憤火中焚登門問罪詎沈婦猶復欺其老弱大施悍是鴇時携一雛女恐其驚悸未便與較故受其所傷抱頭急避竄入女室黃婦覩此情形出而舌爭蓋因全沈之體面不以彼婦之不德而傷同夥之情遂不欲爲之較毆故也後鴇抱恨而去歸諸寮中向羣雌而訴厥辱均各代爲不平爰各偕鴇復造某號以圖報復嗣黃與沈見其來勢不佳恐干不便因爲力阻且多方勸解後鴇始率羣雌而去惟當其滋鬧之時門外漢之集觀者頗覺如蟻之屯蜂之擁云

漳州官報

○刻據駐漳訪事友人來翰云吉太守蒞任漳州計有八年其勤政愛民口碑載道莫不戴之如父母孔邇與歌矣近聞太守卸任在卽該州居民思念交切以爲久沐恩波無以爲報因欲各製萬民傘德政牌等物奉呈太守以誌思念不忘之意太守徵聞其事乃飭差役等爲之曉諭居民略謂致君澤民原係本府職分所當爲之事然本府入蒞於茲無論大事小事務必家諭戶曉與庶民共見以心兢兢業業常恐稍負吾衷雖至今卸篆有期尙不忍恝然而去惟他日遂傳里巷謳歌竊增存慚至謂汝等欲送萬民傘德政碑各物本府素尙廉儉不務虛聲且以有用之財而作虛文之費本府匪特不爲汝受且爲汝咎也倘汝等已集貲傘碑之款可將該貲權爲各廟宇中多購善書延師宣講俾遍地愚氓得曉忠孝節義斯澆風頓革而上理可期卽本府之所厚望也現聞侯太守赴漳已于去月十二日接篆視事故吉太守交卸起程時其傘牌等物無有送者惟居民有若依依不舍云亦可知吉太守得民之心深且切矣

巾幗鬚眉

○潮屬饒平縣龍眼城鄉有張甲林乙者諱其名從忠厚也聞其年均在蘇武歸漢之候第以賦性狡展同就業師以故相得益彰遂成密友然而蜚聲藝苑各負文名夾道揚鑣其才均有可觀惟所行曖昧品行皆汚穢德彰聞恒爲士林所不齒卽以其易室一事觀之亦可見其廉恥喪矣初張曾娶郭氏女爲妻頗有姿而好修飾淡粧濃抹豔冶宜人張溺之情深眷戀後以司空見慣不以姮娥謫降獨豔人間自是伉儷不甚相諧昔日纏綿於今疎畧郭於此知其獵色之心未償必有一美豔嬌姿積慮於中未能過而問津者故亦稍萌異志互相謗淫第以橋莢未能恐貽中冓之醜出牆紅杏未便招厥遊蜂耳維時林亦娶有黃氏女爲室黃固宦家女也簪纓世胄閨範素嫻碧玉年華綠珠姿色嫣然一笑雖鐵石人未免有情倘或魯之展禽坐擁懷中當有復難不亂者時張適有事過訪林寓曾見林婦桃花人面豔麗絕倫目逆送之神魂俱與以爲許飛瓊向在人間笑必劉阮天台修談佳遇哉於是張每謂林曰吾之豔福吾當遜之每對芙蓉秀色可餐有如此婦足證前緣修到幾生幾成佳偶言之有若勝日豔羨於心藏之何日忘之時林亦訪諸張家見郭豔容絕代渴想殊深蓋緣眼下西施垂青各判故也故林亦謂張曰君婦具傾城之姿修豔福豈必楚襄神女方期暮雨行雲也不料張慕黃色每欲一親玉肌始爲三生幸事故與林約易室之謀林惑之各謀諸婦時婦均答之詎郭則淫心搖蕩心馬意猿慾火已焚却難撲滅迨約旣成張乃着林如東風陌上吹入韓詎郭輕薄如桃竟許漁郎問渡綢繆雲雨備極溫存詎林欲踐前言乃偕張入室勸黃爲之洽不料黃幽貞似菊生生死死獨許屢士爲家匪特贈芍秉蘭非其相謔甚且閉門相待居然下逐客之書勁節難搖幽芳自潔英雄兒女知欄巾中自有鬚眉閨範如斯聰矚彤管矣後張以事難諧羞悔交集中心悔恨究不能忘情於黃也因惑其色晦明風雨無限遐思鬱以淫念未償遂成心病喃喃終日沮喪神魂雖遺醫治刀圭亦覺無靈然則張之性命大有可虞云君子曰此風流孽債早結於五百年前張之汚行如斯料蒼翁其必有以報之也

術士害人

○臺灣八芝蘭街某嫗有一養女年已及笄碧玉小家姿容絕世嫗寶甚因操射利之方垂爲閭訓借誨淫之術用作閨箴多方引誘逼入情關女本天性聰慧尤善謳謌尋與文士交游未闕月豔名遂噪然每遇粗俗之輩則抗顏相對雖客浪擲纏頭欲謀一親顏色亦不可得以故愛之者固多妒之者尤衆月前有能書符籙之某甲遊其家爲女所辱越二日女忽滿口胡言甚至脫卸上下衣裳裸行街市千人共指尋不爲怪一日行至天后宮宮前有石獅兩頭女攀騎其一手執竹鞭蠻腰擺動一朶芙蓉已向日開矣觀者如堵謔笑之聲噪於遠近後嫗以重金延術士設醮如法退送數日始愈事後女猶能記憶每泣對人言無顏立於人世客臘某夜更魚三躍女忽豔妝靚飾誑嫗往探姊妹花詎料潛投於河竟與波臣爲伍該女以明慧之質秀媚之容初誤於母再誤於客遂致不獲善終惜哉至某甲以一時小憤下此毒手想天道昭昭報施或當不遠也

京報選錄　○臣潘祖蔭臣陳彝跪　奏爲照案籲懇　天恩加賞米石恭摺仰祈　聖鑒事竊查西城資善堂粥廠收養貧民前於光緒三年八月經西城御史奏准每年　恩賞小米三百石由順天府於奏領普濟堂粟米時附案請領四年十二月復由臣衙門奏陳收養人數衆多領米不敷支放欽奉　上諭著再加恩賞給小米三百石嗣後每年如有應需接濟之處著順天府屆時酌度情形奏明請旨欽此欽遵歷經照辦本年應需粥米三百石業經奏蒙　恩准賞給咨領煮粥散放茲據資善堂紳士兵員外郎烏本典等呈稱該堂於十月初一日開放援照以來陸續收養貧民一千二百餘名較上年人數相等每日放粥二次計人授食現在米將告罄時屆歲暮未便停止懇奏請加賞粟米三百石等情前來臣等查該善堂收養貧民現既米將用竣自應援案辦理合無仰懇　天恩加賞粟米三百石以資接濟如蒙　俞允臣等照案咨部發給知照西城御史派員會紳具領理合援案奏陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　○馬丕瑤片　再准部咨嗣後道府州縣無論何項勞績保舉歸入候補班人員令該督撫即以此項人員到省之日起予限一年詳加查看察明分別繁簡補用等因在案茲查有補用知府羊衍禧試用一年期滿據藩臬兩司出具考語會詳前來臣查補用知府羊衍禧才具優長辦事勤敏歷經差委並無貽悞堪勝煩缺知府之任應請留於豫西遇缺出照例按班補用除將該員履歷送部外謹會同兩廣總督臣張之洞附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

○頭品頂戴閩浙總督卞寶第跪　奏爲閩省開辦鄭工新例捐輸第六次收捐銀數懇　恩獎敘以昭激勸恭摺仰祈　聖鑒事切照河南鄭州河黃漫口需款浩繁經戶部議奏請開鄭工新例捐輸行令各直省一律收捐隨時填發實收分別造冊將關實收騎冊送部核辦所收銀兩專款存儲聽候撥用奏奉　諭旨依議欽此咨行到閩已將截至光緒十五年止收捐銀數編作第五次奏獎在案茲自十五年四月初一日起暫截至本年九月底止據蔡廷璋等五十三員名報捐官職貢監生共收實銀七千八百八十九兩二錢先填司印實收給領仍俟部頒執照發換據福建善後局司道編作第六次造冊詳請具奏前來臣覆核無異合無仰懇　天恩俯准獎敘以昭激勸除開造細冊分送部監查核外臣謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒[illegible]候覆施行謹　奏奉　硃批該部議奏欽此　○卞寶第片　再查勞績分發各員應以到省之日起試用一年詳加察看出具切實考語分別補用又拔貢教職等項知縣是否能勝民社擔任均應扣滿二年甄別奏辦在案茲福建候補道楊汝翼拔貢試用知縣李有琨候補班前先補用知縣吳承鐃先後試用期滿俱應照例甄別之福建藩臬兩司會詳前來查該員楊汝翼年壯才明堪以道員留閩李有琨留心吏治吳承鐃辦事勤能堪以知縣留閩分別按班序補除將各該員履歷咨部外臣謹附片陳明伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此　○奎斌片　再署蒲圻知縣鍾穀現經調省所遺該缺印務亟應委員接署查有本任咸寧縣知縣陳樹楠留心民事諳練老成堪以調署據布政使蒯德標按察使覺羅成允會詳前來檄飭遵照外會同督臣裕祿附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

渣甸正期輪船　○做啟者茲有巴密輪船一隻名吉生於西本月二十三號即華本月初三日禮拜[illegible]由望[illegible]啟行至本月十一日必能到上落貨訖往　香港　汕頭　廈門　淡水　臺灣府　福州　上海等處　貴商如欲配載及搭客者請至本行問訊此佈

大英一千八百九十年三月二十七號　大清光緒十六年閏二月初七日　威廉濫施賓[illegible]洋行謹白

頂受聲明　○啟者新嘉坡水仙門火車路第六百零一號門牌寶華軒印字生理原係梁啟台　梁瑞璣　梁貫之　曾子堂四人合股同創現諸人志圖別業已將該號生理傢私等全盤頂與麒興號任炳才承受限期一个月交易嗣後本號生理盈虧不干舊人之事與舊人有與各寶號揭借會項等欵爲經手是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論

光緒十六年閏月初六日　承頂人麒興號任炳才啟

生理停止　○啟者茲因寶德力火船公司生理經於一千八百九十年[illegible]三十一號一律停止倘敝公司各船尚有欠　諸行往來數目銀兩務請早到敝號與號內收取以便清數經於一千八百九十年[illegible]月三十一號截止如有屆期不來收取者係自誤與敝號與號無涉特此告白

大清光緒拾六年二月三拾日　大英一千八百九十年三月廿號　寶德力火船公司總辦[illegible]號　啟

開設火礱　○啟者本號新開苑生米礱在芳琳巴虱又開苑生火礱在大公司酒廊後　諸寶號欲僱舂各米者請至米礱或火礱面商可也如米礱有糶　諸寶號米必須本號在單內蓋印爲憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此佈

大清光緒十六年二月廿二日　苑生公司謹啟　壹

美國紐約上等雪文發售　○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種尋常常用以洗濯滌器等物均爲潔淨計所有滌器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如金鐵器物洗之亦無異於新者面盆浴桶及爐頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也　諸君購用方爲確認勿致有魚目之混　於本店所沽者乃美國紐約意奴横頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也　諸君早臨爲早　玉[illegible]不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號　大清光緒十六年正月二十一日　本港[illegible]啓洋行謹啟　巳

白蘭酒出售

啟者本行親在亞洲暨遊龜麥之白蜜酒及卑
地孚之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛
燕標 卑地孚之酒係作熊標其酒香美異常
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患
在叻嶼坡各埠以及郵門答納慕娘暹羅安南
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購
用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行并有希打馬號之威寛枝酒及蘇禮勿闢號之狗標加壓力
酒均係西方苗釀且價廉味高與市釀大相遥延而本行復製有紙
烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精前無雜以木料而其鎖
鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂
爲購用并有製造冰塊之機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七
磅稱美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售

〇啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃充號親在小呂宋採辦上料精工監製載至
本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 蝌干士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及嚟刺馬即仰光
等埠亦常在便沽其荷蘭烟乃向荷京之闊亞卓等家購至而督刺馬即仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并有紙捲之
烟乃將西國之頂上名烟捲就如威馬傀鄭勞士 刺因修刺 巷兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國督兒那地
方亞闊仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迴非他家所及其士耳其之紙烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督
辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打郎三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售
而烟嘴之欵式甚多可觀 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威咨 高士模寶來乙 然 馬醫居士 埃奧奠等欵式甚多不能盡錄 諸
尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉嶺拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金
色西字招牌甬不至悞特此佈聞
大英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告

〇啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因修刺者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共恐其與獵仿裝者乃特聘龜璧
之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及
巫越打亞崙呆園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之
烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 紳士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在叻嘉坡土庫
花園邊第八號門牌吉嶺拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚祈移 玉前來以慰渴懷本號於西國烟
無不備有且其價格外從廉尚祈惠臨不勝厚幸特此再啟
英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列醫干那芽花露水 〇此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君
在日本採辦回法京製成此水故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香
水固能愈痒尤可解蚊口之毒若以此香水和
水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搶鄰
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有顧
買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭
本藥房所用製瓶此水之樽係有浮凸字樣如
下所列第二欵式且有西字註明列顏公司字
樣如標各均有鄭書號據始爲眞貨否則係爲
混冒商祈慎購至於各式人等有假冒本藥房
花露水或由外處運來或在本坡發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加君代售並未有別枝別處
併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒保元藥丸
〇此丸常治虛損吐
血花柳傳毒咳嗽哮喘
目痛重舌等症其效如
神且不惟解毒並且能
調和營衛保養精神現
在法英美各國醫士所
用花柳敗毒之藥皆用
此丸無不藥到病解立
見奏效若服此丸須依
照飲魚肝油之法要緩
緩吞了必於用飯時吞
飯一二粒切勿驟爲急
吞以背服法此丸係以
樽裝載每樽計一百粒
茲託新嘉坡藥房麥加
君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 〇此藥
係鎔成油質以薄皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力能治花柳一
淫毒白濁白帶癃閉一
切等症如症雖香痛服
之立止血服藥後約歷
二三日即見奇功但所
患過重者須每日吞食
六次每次吞食二粒至
痊愈後 宜再服十日
則病除後患永絕根
株惟食此藥時宜戒色
慾忌氣怒煩勞動等事
幸勿自誤致譏藥力之
不靈也茲以藥託交新
嘉坡藥房麥加醫處代
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里揚藥糖 〇此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖粒
氣味日佳而其功效較於
鱈油爲日無論男婦老幼
均能飲食且其味有如糖
菓最爲適口尤爲小兒所
愛其藥力均可治膽汁太
多異常頭痛鬱結大便不
通斑疹血熱血毒以及皮
膚發癢等症飲之亦可凉
血行滯且能令臟腑潔淨
痼疾立除但飲之法宜於
臨睡時嚥飲一二粒至翌
早飲茶一杯須臾即覺大
便通利身體爽快此藥現
託交新嘉坡藥房麥加
醫處寄售此佈

頂受蔣依藥房告白〔敬者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌之英藥房向陳君德裕承頂該號全盤生理自後該藥房即改換字號爲禮孚藥房所願前者 光顧諸君乃尋源而來更然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘開門至下午七點鐘止以便 諸君到爲購藥如夜間有急迫之事欲爲延請者而本藥房之門外設有守氣鐘以便 諸君傳擊至本藥房之西醫則延請前旅巴城德國醫生吉修禮主醫各症吉醫生即前與張君肇變之眼患者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇頑等症一經察手無不立慶回春尚望 諸君 更然肯來不勝盼之至祈此佈 閱 大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮孚藥房加力謹啓

頂上象頭標密酒出售

啓者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來叻發售此酒香味均勝蒙常飲之能令人血氣流通凡能解毒消無濕熱之患亦無亂性之議實爲有益無損爲酒中之上品 諸翁光顧祈爲細辨標頭當眞香味庶免爲低貨所混不勝厚幸本行設在廊大甲街與島興號爲鄰 諸翁惠臨請勞玉趾爲荷 大英一千八百八十九年十二月十七號 緞貝洋行謹啓

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啓者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且其製最爲得法功能清涼解毒驅暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特由來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭爲憑告白以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞 大淸光緒十四年九月廿七日 大英一千八百八十八年十月三十一號 寔憐醫洋行啓

告白

中西月份牌出售

敬者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刷印中西字樣均爲玲瓏了雅與他家所刊者不同且較對無訛合遵時憲其所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙設色白描各欵俱備以憑選擇 諸翁有欲置買者祈早 惠臨看購甚相宜此佈 本館謹啓

吉屋出賃〇啓者茲有衙曆一閒在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈 大淸光緒十五年十二月初一日 豐興號謹啓

女醫問世〇啓者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼 大英正月十一號西國女醫威勞付謹啓

時款鐘表出售〇啓者本店開設在國家信局對門即來安公司之隔壁在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有鐵表一種最有名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多其顏色富有出色者更有無須手匙自能上鏈之鐘表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各樣俱備無論掛鐘座鐘以及不貲之鐘皆備其鐘皆異常尊貴以備 諸君之揀他如金表金匙相金金表鍊金戒指等各式甚多不能備載而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細不能畧說 諸君惠臨請移玉趾光臨爲盼 大英一千八百八十八年四月十七號

Printed and Published by ... at the LAT PAU Press, No. 21 Malacca Street Singapore